

Numéro Constances

0.AQ\_FEMME\_Id

### Santé des femmes

A remplir au Centre d'examens de santé

N° Vert 0 805 567 900

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête est reconnue d'intérêt général et de qualité statistique sans avoir de caractère obligatoire.

Visa n°2012X705AU du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, du ministre de la Santé et des Sports et du ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie, valable pour l'année 2012.

En application de la loi n°51-711 du 7 juin 1951, les réponses à ce questionnaire sont protégées par le secret statistique et destinées à l'Unité Mixte Inserm-UVSQ « Cohortes épidémiologiques en population ».

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès du Dr Marie Zins ou du Pr Marcel Goldberg, Unité Mixte Inserm-UVSQ, « Cohortes épidémiologiques en population», Hôpital Paul Brousse, Bâtiment 15/16, 16 avenue Paul Vaillant-Couturier, 94807 Villejuif Cedex.

nstituts thémailiaues nserm •

nstitut nationa

#### **Comment remplir ce questionnaire**

• Utilisez de préférence un stylo bille noir.
• Pour la plupart des questions, vous trouverez des petites cases □. Répondez en faisant une croix dans une case.
<b>Exemple</b> : $\hat{E}$ tes-vous enceinte? Oui $\mathbf{X}_1$ Non $\square_2$
• Ne vous préoccupez pas des chiffres indiqués à côté des cases.
• Sauf indication contraire, cochez une case et une seule, celle qui vous semble le mieux correspondre à la réponse que vous auriez donnée oralement.
• Dans certains cas, il est demandé de préciser en clair. Remplissez en MAJUSCULES.
Exemple: V A R N O L I N E
• Dans certains cas, la réponse est un nombre à indiquer dans des cases. Si vous n'utilisez pas toutes les cases, inscrivez le chiffre sur la droite en laissant les cases les plus à gauche vides.
Exemple: Combien d'enfants avez-vous eus ?
• Pour certaines questions, il vous est demandé de vous situer sur une échelle en faisant une croix dans une case, entre deux extrêmes.
Exemple: Quelle est l'intensité de vos douleurs?
aucune douleur 🔲 🔲 🛣 🔲 🔲 🔲 🔲 🔲 🔲 🔲 douleur maximale imaginable 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
• Dans certains cas, des dates vous sont demandées. Indiquez-les en chiffres. Les cases comportent en transparence les indications à remplir : JJ pour jour, MM pour mois et AA pour l'année (deux derniers chiffres seulement) ou AAAA pour l'année entière.
Exemple :
Date à laquelle vous remplissez ce questionnaire :  J J / M M / 2 0 A A  jour mois année
Si la date est le 15 mars 2011, remplissez 1 5 / 0 3 / 2 0 1 1

#### Ce questionnaire restera strictement confidentiel

• Enfin, vérifiez que vous avez bien fourni une réponse pour chacune des questions.

Il faut environ 10 minutes pour remplir ce questionnaire. Nous vous demandons de le remplir le mieux possible. Vous êtes libre de ne pas répondre à toutes les questions, mais l'intérêt des résultats de cette enquête dépend avant tout du fait que les informations recueillies soient les plus complètes possibles.

Nous vous rappelons que vos réponses seront traitées de façon strictement confidentielle. Les scientifiques qui procéderont aux analyses ne pourront pas avoir accès à votre identité. Les résultats porteront toujours sur un grand nombre de questionnaires, rendant impossible l'identification d'une personne.

Ce questionnaire porte sur les événements gynécologiques qui peuvent survenir tout au long de la vie d'une femme et influer sur sa santé.

En fonction de votre âge ou de vos réponses aux questions, vous ne serez pas concernée par certaines questions ou parties entières de ce questionnaire.

1 Pour plus de facilité, répondez aux questions dans l'ordre et laissez-vous guider par nos indications.

	Data à la suella vava			/ M M / 2	2 0 A A	1.AQ_FEMME_DtRemp
	Date a laquelle vous	remplissez ce questionnair	e : jour	mois	année	
			jour	111013	annee	
	Quelle est votre date	e de naissance ?	J J	/ M M / 1	9 A A	2.AQ_FEMME_DtNais
			jour	mois	année	
	A quel âge avez-vou	s eu vos <b>premières</b> règles ?		ans 3.AQ_	FEMME_RegleAgeDe	eb
<u>l.</u>	<b>RÈGLES ET C</b>	YCLES MENSTR	UELS			
						4 <b>/</b> A A A A
1.	Quelle est la <b>date</b> de	e vos <b>dernières</b> règles <b>(mêm</b>	e approximativ	re) ?		E_RegleDtDern
					jour moi.	s annee
	ii Si ce	ette date remonte à moins (	de 3 mois, pass	ez directement	à la question 3 (p	age 6).
2.	Vous n'avez <b>PAS</b> eu	vos règles <b>depuis 3 mois o</b> u	plus :			
	a) Est-ce depuis :		noins de	e 12 mois		2 12 mois ou plus
	b) Est-ce que (plusie	eurs réponses possibles) :	·	5.AQ_FEMME	_RegleAbsDepuis	-
6.AQ FEM	ME_RegleAbsEncein	vous êtes enceinte				
	IME_RegleAbsAllait					
	——————————————————————————————————————	vous allaitez				
8.AQ_FEM	IME_RegleAbsSteri	vous portez un stérilet ho	rmonal (MIREN	4®)		
9.AQ_FEM	IME_RegleAbsPilu 1	vous prenez la pilule en co	ontinu (ou une	pilule qui suppr	ime les règles)	
10.AQ FF	MME_RegleAbsOpUt	vous avez eu une ablation	de l'utérus pro	écisez la date :	M M / A	AAA
101111111111111111111111111111111111111	1		ac rateras, pr	ceiser ia aate i	11.AQ_FEMME_Re	egleAbsOpUtDt année
12.AQ_FEM	MME_RegleAbsOpOv 1	vous avez eu une ablation	des 2 ovaires,	orécisez la date	: M M / A	A A A A E_RegleAbsOpOvDt
					mois	année
14.AQ_FEN	/IME_RegleAbsMenop	vous êtes ménopausée				
15.AQ FFN	/IME_RegleAbsAut	autre situation, précisez :		16.AQ_	FEMME_RegleAbsA	utPs
		adile situation, precisez.				

■ Passez ensuite directement à la partie II: CONTRACEPTION (page 7)

3.	En vous basant sur vos <b>3 derniers</b> cycles,
	a) Vos règles sont-elles :
	régulières spontanément (cycles de 24 à 32 jours environ)
	régulières sous pilule ou autre traitement hormonal  1.AQ_FEMME_RegleRegul
	☐ <sub>3</sub> irrégulières
	b) Quelle est la durée moyenne de vos <i>règles</i> (nombre de jours de saignements) ?
	jours 2.AQ_FEMME_RegleDuree
	c) Quelle est la durée de vos <i>cycles menstruels</i> (comptez du 1 <sup>er</sup> jour des règles jusqu'au 1 <sup>er</sup> jour des règles suivantes) ? Indiquez une durée minimale et une durée maximale.
	<b>Exemple</b> : si vos 3 derniers cycles étaient respectivement de 31, 26 et 28 jours, indiquez « durée minimale: 26 jours » et « durée maximale: 31 jours ».
	3.AQ_FEMME_CycleDurMini 4.AQ_FEMME_CycleDurMaxi durée minimale : jours durée maximale : jours
	d) Comment évaluez-vous l'intensité moyenne de vos douleurs de règles ? Cochez la case qui correspond le mieux à votre
	situation.
	aucune douleur
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
4.	En dehors des douleurs de règles, souffrez-vous régulièrement de douleurs localisées au bas-ventre ?
	Oui 6.AQ_FEMME_DoulBasVent
5.	Avez-vous des douleurs <b>des seins avant</b> vos règles ?
	Oui 7.AQ_FEMME_DoulSein
	➡ Si oui :
8.AQ_F	a) S'agit-il de douleurs concernant :
	b) Pendant combien de jours avez-vous mal aux seins avant les règles :
9.AQ_FE	EMME_DSeinNbJ
	c) Vos douleurs des seins disparaissent-elles (ou s'atténuent-elles fortement) avec l'apparition des règles ?
10.AQ_F	EMME_DSeinDisp
	d) Vos douleurs des seins sont-elles apparues :
11.AQ F	EMME_DSeinApp
	sous traitement hormonal uniquement (contraception, traitement pour infertilité)

#### II. CONTRACEPTION

6.	Au cours de votre v	ie avez	-vous déjà utilisé la pilule co	ntraceptive	?		
		Oui		Non	1.AQ_FEMME_F	PilDejUtilise	
		⇒ Si ou	ıi ·				
	· ·	<b>→</b> 31 00					
	ć	a) A qu	uel âge avez-vous commen	cé à la pre	endre ?	ans	2.AQ_FEMME_PilAgeDeb
	ŀ		dant combien de temps <b>e</b> r	<b>n tout</b> l'av	ez-vous prise (	(en additionn	ant toutes les périodes
		où v	ous l'avez prise) :				
			moins d'1 an				
			entre 1 et 3 ans	3	3.AQ_FEMME_PilD	Duree	
			plus de 5 ans				
	_		•				
	Si vous êtes	actuelle	ement enceinte ou ménopau	sée, passez	directement à	la partie III: FE	RTILITE (page 8)
7.	Actuellement utilis	:ez-vou	s un moyen <b>pour éviter d'êtı</b>	re enceinte	7		
,.							
	□ 1	Oui		Non 4	1.AQ_FEMME_Cor	ntraception	
	1	⇒ Si ou	ii, précisez lequel (lesquels) :	(plusieurs	réponses possib	les)	
					6.AQ FEN	MME_CPilulePs	1
	Q_FEMME_CPilule		La pilule, précisez laquelle				J
7.AQ	_FEMME_CAuthorm	□ <sub>1</sub>	Un autre traitement hormo		_		
8.AQ	P_FEMME_CSterilet	□ 1	Un stérilet (Dispositif Intra	Utérin, DIL	J), précisez : L	Au cuivre	
				9.AQ_FEMM		_	(MIRENA®)
						Ne sait pas	5
10.A	Q_FEMME_CHom		Le préservatif masculin (cap	pote)			
11.AC	Q_FEMME_CAnneau		L'anneau contraceptif (NU\	/ARING®)			
12.AC	Q_FEMME_CImplant		L'implant contraceptif (IMP	PLANON®)			
13.A	Q_FEMME_CPatch		Le patch contraceptif (EVR	A®)			
14.AC	Q_FEMME_CCreme		Des crèmes ou ovules sperr	micides			
15.A	Q_FEMME_CDiaph		Le diaphragme ou la cape	cervicale			
16.A	Q_FEMME_CFem		Le préservatif féminin				
17.AC	Q_FEMME_CRetrait		Le retrait du partenaire ava	ant éjaculat	tion (coït interro	ompu)	
18.AQ	_FEMME_CPasRapp		Vous n'avez pas de rapport (méthode naturelle, Ogino		•		
19.A	Q_FEMME_CInterv		Vous ou votre partenaire a trompes, vasectomie)	vez eu une	intervention po	our devenir sté	rile (ligature des
20.A	Q_FEMME_CAutre		Autre moyen, précisez :		21.AQ_F	EMME_CAutrePs	SP .

#### III. FERTILITÉ

8.	Avez-vous déjà eu, vous ou votre partenaire, une ou plusieurs interventions dans le but d'améliorer la fertilité de votre couple ?  1.AQ_FEMME_FertAmelior
	oui, vous $\square_2$ oui, votre partenaire $\square_3$ oui, tous les deux $\square_4$ non, ni vous ni votre partenaire
9.	Avez-vous déjà eu une salpingite (infection aiguë atteignant les trompes) ?
	Oui
	➡ Si oui, avez-vous reçu un traitement par antibiotiques ?
	Oui S.AQ_FEMME_FertSalpinAntib
	Si vous êtes ménopausée, passez directement à la partie IV: GROSSESSES (page 9)
10.	Au cours des 6 derniers mois, vous ou votre partenaire avez-vous consulté un ou des médecins parce que vous aviez des difficultés à obtenir une grossesse ?  4.AQ_FEMME_FertDiffGross
	$\square$ oui, vous $\square$ oui, votre partenaire $\square$ oui, tous les deux $\square$ non, ni vous ni votre partenaire
11.	Au cours des 6 derniers mois, vous ou votre partenaire avez-vous utilisé (ou utilisez-vous actuellement) un traitement médical pour favoriser la survenue d'une grossesse ?  5.AQ_FEMME_FertTraitGross
	oui, vous oui, votre partenaire oui, tous les deux oui, ni vous ni votre partenaire
	Si vous êtes actuellement enceinte, passez directement à la partie IV: GROSSESSES (page 9)
12.	Diriez-vous que vous souhaitez avoir une grossesse :
	ans les 6 prochains mois
	a dans 6 mois à 1 an
	dans 1 an à 2 ans  6.AQ_FEMME_FertVeutEnceinQd
	🔲 <sub>4</sub> dans plus de 2 ans
	uous ne souhaitez pas (ou plus) avoir de grossesse
	ovous ne pouvez pas (ou plus) avoir de grossesse
13.	Est-ce que vous cherchez actuellement à être enceinte ?
	☐ 1 Oui ☐ 2 Non 7.AQ_FEMME_FertVeutEncein

#### **IV. GROSSESSES**

Pour les questions 14 à 16, tenez compte de toutes vos grossesses, quelle que soit la façon dont elles se sont terminées : y compris dans le cas d'IVG (interruption volontaire de grossesse), de grossesse extra-utérine, de fausse-couche spontanée même très précoce, d'IMG (interruption médicale de grossesse), d'enfant mort-né.

14.	Avez-vous déjà été enceinte, quelle que soit la façon dont la grossesse s'est terminée ?
	Oui (y compris si vous êtes actuellement enceinte)
	Si vous n'avez jamais été enceinte, passez directement à la PARTIE V: MALADIES DES SEINS (page 11).
15.	Au total, combien de grossesses avez-vous eues (y compris la grossesse actuelle si vous êtes enceinte), quelle que soit la façon dont elles se sont terminées ?
	grossesses 2.AQ_FEMME_GrossNb
16.	A quelle date s'est terminée votre dernière grossesse (quelle qu'en soit l'issue) ?
	J J / M M / A A A 3.AQ_FEMME_GrossDtDern
	jour mois année
	je suis actuellement enceinte  4.AQ_FEMME_GrossSuisEncein
17.	Au cours de votre vie, avez-vous eu une ou plusieurs <b>grossesses extra-utérines</b> (grossesse se développant de façon anormale en dehors de l'utérus, par exemple dans la trompe) ?
	Oui S.AQ_FEMME_GrossExtUterin
	⇒ Si oui, combien? grossesse(s) extra-utérine(s) 6.AQ_FEMME_GrossExtUterinNb
18.	Au cours de votre vie, avez-vous eu une ou plusieurs fausses couches ?
	⇒ Si oui, combien? fausse(s) couche(s) 8.AQ_FEMME_GrossFauxcouchNb
19.	Au cours de votre vie, avez-vous eu une ou plusieurs <b>IVG</b> (interruption <b>volontaire</b> de grossesse) ?
	Oui 9.AQ_FEMME_IVG
	⇒ Si oui, combien? IVG 10.AQ_FEMME_IVGNb
20.	Au cours de votre vie, avez-vous eu une ou plusieurs <b>IMG</b> (interruption <b>médicale</b> de grossesse, avortement « thérapeutique ») ?
	□ 1 Oui □ Non □ 11.AQ_FEMME_IMG
	⇒ Si oui. combien? IMG 12.AQ_FEMME_IMGNb

21. Combien d'enfants avez-vous eus (enfants biologiques nés vivants ou non après 5 mois de grossesse) ?

Mm   FO	Min   Follow   A   A   A   A   A   A   A   A   A	Enfant	_FEMME		nnée de na	issance		MME_En EMME_E la naissa	nf*g	4		ode	8.	AQ FEN	EMME_Enf*Allait  //ME_Enf*AllaitNbm aitement
1	1			3.AC					7	6.4	Q_FEMME	_Enf*Accou			combien de mois <sup>(3</sup>
3	3	1	<b>-</b>	2	A A A	Α		4,		g					
4	4	2			AAAA	Α	kg			g					
5	5	3			A A A	А	kg			g					
6	6	4		□ <sub>2</sub>	AAA	Α	kg			g					
7	7	5		_ 2	A A A	Α	kg			g					
8	8	6		2	AAAA	А	kg			g					
9	9	7			A A A	Α	kg			g					
M= masculin; F= féminin  Césa = césarienne; VN=voies naturelles si vous avez allaité moins d'un mois, indiquez « 0 »; entre 1 et 2 mois indiquez « 1 », etc.  Avez-vous eu des enfants mort-nés?  Q Non	M= masculin; F= féminin  Césa = césarienne; VN=voies naturelles si vous avez allaité moins d'un mois, indiquez « 0 »; entre 1 et 2 mois indiquez « 1 », etc.  Avez-vous eu des enfants mort-nés ?  Q	8			AAAA	Α	kg			g					
M= masculin ; F= féminin  Césa = césarienne ; VN=voies naturelles si vous avez allaité moins d'un mois, indiquez « 0 » ; entre 1 et 2 mois indiquez « 1 », etc.  Avez-vous eu des enfants mort-nés ?  Q	M= masculin ; F= féminin  Césa = césarienne ; VN=voies naturelles si vous avez allaité moins d'un mois, indiquez « 0 » ; entre 1 et 2 mois indiquez « 1 », etc.  Avez-vous eu des enfants mort-nés ?  Q Non	9			AAAA	Α	kg			g					
Césa = césarienne ; VN=voies naturelles si vous avez allaité moins d'un mois, indiquez « 0 » ; entre 1 et 2 mois indiquez « 1 », etc.  Avez-vous eu des enfants mort-nés ?  Oui	Césa = césarienne ; VN=voies naturelles si vous avez allaité moins d'un mois, indiquez « 0 » ; entre 1 et 2 mois indiquez « 1 », etc.  Avez-vous eu des enfants mort-nés ?  Oui	10			AAAA	Α	kg			g					
(jumeaux, triplés):  Q_FEMME_EnfMorne1an	(jumeaux, triplés):  Q_FEMME_EnfMorne1an	) Césa : ) si vou	= césarie Is avez a	enne ; \ allaité n eu des e	/N=voies r noins d'un nfants mo	mois, in	diquez « 0 ›								
Q_FEMME_EnfMorne1an	Q_FEMME_EnfMorne1an							n, en qu	ıelle	anné	e et s'il s'a	agissait d'u	ine gro	ssesse r	multiple
	g. stress managers				_										
	Q_FEMME_EnfMorne3an Enfant 3 A A A grossesse multiple : Oui	Q_FEMN	ME_EnfM	orne2an	Enfant			Ç	gross	esse r	nultiple :	_ <sub>1</sub> Օւ	ıi		3.AQ_FEMME_EnfMo

#### V. MALADIES DES SEINS

<b>24</b> . Avez-vous déjà sout	fert d'une affection au(x)	sein(s) ?	
	Oui	□ <sub>2</sub> Non	1.AQ_FEMME_SeinAffect
•	→ Si oui :		
a	a) De quelle(s) affection(s	s) s'agissait-il ? (plus	ieurs réponses possibles)
2.AQ_FEMME_SeinKyst	_ hyste(s) du sein		
3.AQ_FEMME_SeinCalcif	microcalcifications	s du sein	
4.AQ_FEMME_SeinAdenofib	$\square$ $_{\scriptscriptstyle 1}$ adénofibrome du	sein	
5.AQ_FEMME_SeinFibrokyst	☐ <sub>1</sub> maladie fibrokysti	que du sein	
6.AQ_FEMME_SeinCancer	cancer du sein		
7.AQ_FEMME_SeinAutre	autre maladie des	seins, précisez :	8.AQ_FEMME_SeinAutrePs
9.AQ_FEMME_SeinNsp	$\square$ , ne sait pas		
k	o) Avez-vous été opérée affection(s)?	ou avez-vous eu une	e biopsie d'un (des) sein(s) pour cette (ces)
	☐ ₁ Oui	□ <sub>2</sub> Non	10.AQ_FEMME_SeinOPer
	<b>→ Si oui,</b> en quelle(s) anné	e(s) ? (si vous avez su	bi plusieurs interventions au niveau des seins,
	indiquez seulement les	deux plus récentes)	
11	A A A A  AQ_FEMME_SeinOPerAn1  année	A A A A  12.AQ_FEMME_SeinOPe  année	erAn2
<b>25</b> . Avez-vous déjà eu ui	ne intervention <b>esthétique</b>	e au niveau des <b>seins</b> :	?
	Oui	□ <sub>2</sub> Non	13.AQ_FEMME_SeinEsth
•	•		bi plusieurs interventions au niveau des seins,
	indiquez seulement les	deux plus récentes)	
14	A A A A  I.AQ_FEMME_SeinEsthAn1  année	A A A A  15.AQ_FEMME_SeinEs  année	thAn2
	arrice	arrice	

#### VI. SUIVI GYNÉCOLOGIQUE

<b>26.</b> Avez-vous déjà eu un ou <sub>l</sub> l'utérus) ?	plusieurs <b>frottis du col de l'utérus</b> (	(frottis cervico-vaginal pour le dépistage du cancer du col de
☐ <sub>1</sub> Oui	☐ <sub>2</sub> Non	1.AQ_FEMME_Frottis
<b>⇒</b> Si o	ui,	
a) A	A quand remonte le <b>dernier</b> frottis ?	? M M / A A A A 2.AQ_FEMME_FrottisDtDerr
b) C	Ce <b>dernier</b> frottis a-t-il été réalisé pa	ar :
[	un médecin généraliste	
3.AQ_FEMME_FrottisQui	$\square_{\gamma}^{\gamma}$ un gynécologue	
[	autre, précisez :	4.AQ_FEMME_FrottisQuiPs
<b>27.</b> Avez-vous déjà eu une ou	ı plusieurs <b>ostéodensitométries</b> (me	esure de la masse osseuse) ?
☐ <sub>1</sub> Oui	☐ <sub>2</sub> Non	5.AQ_FEMME_Osteod
<b>⇒</b> Si o	ui, à quand remonte le dernier exa	amen ? M M / A A A A 6.AQ_FEMME_OsteodD
		mois année
<b>28.</b> Avez-vous déjà eu une ou	ı plusieurs <b>mammographies</b> (radiog	graphie des seins) ?
☐ <sub>1</sub> Oui	□ <sub>2</sub> Non	7.AQ_FEMME_Mammo
<b>⇒</b> Si o	ui :	
2) /		
a) F	A quand remonte le <b>dernier</b> exan	men ? M M / A A A A 8.AQ_FEMME_MammoD
a) F	A quand remonte le <b>dernier</b> exan	men ?  M M / A A A A 8.AQ_FEMME_MammoD  mois année
	A quand remonte le <b>dernier</b> exan Cette <b>dernière</b> mammographie ve	mois année
	Cette <b>dernière</b> mammographie v	mois année
	Cette <b>dernière</b> mammographie vo	mois année rous a-t-elle été prescrite :
b) (	Cette <b>dernière</b> mammographie von the cadron par invitation dans le cadron can par votre médecin, en l'ab	mois année rous a-t-elle été prescrite : re du <b>dépistage organisé</b> du cancer du sein
b) ( 9.AQ_FEMME_MammoQui  c) S	Cette <b>dernière</b> mammographie von par invitation dans le cadrois par votre médecin, en l'abordis suite à la découverte d'un mamelon, douleur, rouge	mois année  rous a-t-elle été prescrite : re du dépistage organisé du cancer du sein  osence de symptômes particuliers (examen « de routine ») ne anomalie au niveau du sein (« boule », écoulement du
b) ( 9.AQ_FEMME_MammoQui  c) S	Cette <b>dernière</b> mammographie von par invitation dans le cadrois par votre médecin, en l'abronne suite à la découverte d'un mamelon, douleur, rougeusice cette dernière mammographie se	mois année  rous a-t-elle été prescrite :  re du dépistage organisé du cancer du sein  psence de symptômes particuliers (examen « de routine »)  ne anomalie au niveau du sein (« boule », écoulement du ur cutanée) ou dans le cadre d'un suivi (cancer)
b) ( 9.AQ_FEMME_MammoQui  c) S	Cette <b>dernière</b> mammographie von the par invitation dans le cadron par votre médecin, en l'abron suite à la découverte d'un mamelon, douleur, rougeur cette dernière mammographie vous a-t-elle été prescrite par :	mois année  rous a-t-elle été prescrite :  re du dépistage organisé du cancer du sein  psence de symptômes particuliers (examen « de routine »)  ne anomalie au niveau du sein (« boule », écoulement du ur cutanée) ou dans le cadre d'un suivi (cancer)

#### VII. MÉNOPAUSE

29.	Etes-vous ménopaus	ée ?								
		Oui		☐ <sub>2</sub> Non		□ 3	Ne sait pa	s 1.A	Q_FEMME_	Menopause
		. C:								
	_	➤ Si ou	1;							
		a) Vo	tre ménopause	e a-t-elle été confirmée p	ar des dosages	horm	nonaux ?			
			Oui	_ Non		□ <sub>3</sub>	Ne sait pa	s 2.	AQ_FEMME_	_MenoDose
		b) A	quel âge avez-	vous été ménopausée ?	an	ıs [	3.AQ_FEN	MME_Mer	noAge	
		Si voi	us ne vous sou\	venez pas exactement, es	t-ce depuis :					
			1 à 2 ans	2 à 5 ans	<sub>3</sub> 5 à 10 ans		☐ <sub>4</sub> plus	de 1(4./	AQ_FEMME_	_MenoTemp
30.	Suivez-vous actuelle	ment u	ın traitement <b>e</b>	en rapport avec la ménop	ause ?					
		Oui		_ Non			Ne sait pa	s 5./	AQ_FEMME_	_MenoTrait
	_	▶ Si ou	i, est-ce un trai	tement par (plusieurs rép	oonses possible	es):				
.AQ_FEI	MME_MenoTraitHorm		hormones							
.AQ_FEI	MME_MenoTraitVagin		traitement lo	cal vaginal						
B.AQ_FE	MME_MenoTraitBouf		traitement no	on hormonal contre les bo	ouffées de cha	leur				
AQ_FEM	//ME_MenoTraitHomeo		homéopathie							
.AQ_FE	MME_MenoTraitPlante		plantes; <b>si ou</b>	i, précisez s'il s'agit de ph	nyto-oestrogèn	nes (do	ont le soja)	?		
				□ ₁ Oui □ ₂ N	Ion 3	Ne s	ait pas	11.AQ_F	EMME_Meno	TraitPhyto
2.AQ_FE	EMME_MenoTraitAcup		acupuncture							
3.AQ_FE	EMME_MenoTraitAutre		autre, précise	z :	14.AQ_FEMME_N	MenoTr	raitAutrePs			
5.AQ_FE	EMME_MenoTraitNSP		ne sait pas							

1 Si vous ne prenez pas actuellement de traitement hormonal en rapport avec la ménopause, passez directement à la question 32 (page 14)

- 31. Si vous prenez actuellement un traitement hormonal en rapport avec la ménopause :
  - a) Précisez le nom, la dose par jour et le nombre de jours par mois pour chacun des produits que vous prenez dans le cadre de ce traitement :

Nom du produit	Dose par jour	Nombre de jours par mois
Exemple : ESTREVA ®	1 comprimé 1,5 mg par jour	du 10º au 25º jour
Exemple : CLIMARA ®	patch dosé à 50 Présen	un patch tous les 6 jours
1.AQ_FEMME_HormProd1	2.AQ_FEMME_HormDose1	3.AQ_FEMME_HormNbj1
4.AQ_FEMME_HormProd2	5.AQ_FEMME_HormDose2	6.AQ_FEMME_HormNbj2
7.AQ_FEMME_HormProd3	8.AQ_FEMME_HormDose3	9.AQ_FEMME_HormNbj3

-	Depuis quand   ci-dessus ou un			hormonal	en	rapport	avec l	a m	énopause	(celui	ou	ceux	cités
	□ 1	depuis moins d'	un an :										

10.AQ\_FEMME\_HormDepuis précisez le mois et l'année de début du traitement :

depuis un an ou plus :

M M / A A A A A

11.AQ\_FEMME\_DtTraitHorm

précisez l'année de début du traitement :

A A A A

12.AQ\_FEMME\_AnTraitHorm

- Passez directement à la partie VIII: AUTRES TRAITEMENTS GYNÉCOLOGIQUES (page 15)
- **32.** Si vous ne **prenez pas actuellement de traitement hormonal** en rapport avec la ménopause, en avez-vous pris dans le passé ?

\_ 1 Oui

☐ ₂ Non

13.AQ\_FEMME\_TraitAvant

⇒ Si oui, pendant combien de temps?

pendant moins d'un an ;

14.AQ\_FEMME\_TraitAvantDur

précisez pendant combien de mois : mois

15.AQ\_FEMME\_TraitAvantMois

 $\square_2$  pendant un an ou plus;

précisez pendant combien d'années : années 16.AQ\_FEMME\_TraitAvantAn

# VIII. AUTRES TRAITEMENTS GYNÉCOLOGIQUES

33. Actuellement, suivez-vous un traitement hormonal en rapport avec des problèmes gynécologiques, hors ménopause (par exemple pour douleurs aux seins, 1.AQ\_FEMME\_TraitGyne □ Non \_ 1 Oui fibrome, ...)?

• Si oui, précisez le nom du ou des médicaments, la chronologie de la prise par rapport au cycle menstruel, ainsi que la date de début de ce traitement:

 $\infty$ année 1 0 / 1 2 / 1 9 9 .AQ\_FEMME\_DtDebutTG1 3.AQ FEMME DtDebutTG3 ..AQ\_FEMME\_DtDebutTG2 DATE de début mois mois mois jour jour jour jour jour du cycle jour du cycle jour du cycle jour du cycle 12.AQ\_FEMME\_TGAu3 4.AQ\_FEMME\_TGAu1 8.AQ\_FEMME\_TGAu2 Chronologie 2 7 an an an 11.AQ\_FEMME\_TGDu3 7.AQ\_FEMME\_TGDu2 3.AQ\_FEMME\_TGDu1 2 Exemple: SURGESTONE 500® 10.AQ\_FEMME\_TGMedoc3 **NOM du Médicament** 2.AQ\_FEMME\_TGMedoc1 6.AQ\_FEMME\_TGMedoc2

## Merci de votre participation

Cohorte Constances – Unité Mixte Inserm-UVSQ « Cohortes épidémiologiques en population » Hôpital Paul Brousse – Bât. 15/16 - 16 avenue Paul Vaillant-Couturier 94807 Villejuif Cedex Site Web : http://www.constances.fr-e-mail:constances@inserm.fr









MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET DE LA VIE ASSOCIATIVE